

THÔNG TIN MỤC VỤ



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: **LM Phêrô Vũ Ngọc Đức**
Cha Phó: **LM Đaminh Trần Công Thơ**
Cha Phó: **LM Phêrô Hà Xuân Thế**
Cựu chánh xứ, hưu trí: **ĐÔ Francis Phạm Văn Phương**
Phó Tế: **Phêrô Huỳnh Việt Hùng**
Giuse Nguyễn Hoà Phú

Văn Phòng (Office): **770-472-9963**

Nhà Xứ (Rectory): **770-471-8453**

Fax: **770-472-9392**

Điện Thư (E-mail): info@gxdm.vn

Trang Mạng (Website): <http://gxdm.vn>

CHÚA NHẬT LỄ CHÚA HIỂN LINH

TUẦN LỄ NGÀY 5 THÁNG 1 NĂM 2020

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am

Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm

Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm

Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm

Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm

và sau các Thánh Lễ ngày thường.

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.



THÔNG BÁO GÓI BÁNH CHƯNG

Giáo Xứ sẽ gói bánh chưng từ thứ Năm ngày 9/1/2020, và sẽ bán bánh chưng vào Chúa Nhật ngày 12/1/2020. Giáo Xứ kêu gọi quý cụ, quý ông bà và anh chị em yểm trợ chương trình bánh chưng bằng cách đến gói, mua về, và cho vật liệu. Mọi chi tiết, kính xin vui lòng xem trong tờ thông tin và liên lạc quý chức Ban Thường Vụ HĐMV. Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn.

Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn.



Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 1

Ý chỉ chung của Đức Thánh Cha:

Thăng Tiến Hòa Bình Thế Giới. Chúng ta cầu nguyện cho các kitô hữu, những tín đồ của những tôn giáo khác, và tất cả những người thành tâm thiện chí, cố gắng thăng tiến hòa bình và công lý trên toàn thế giới.

ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM CHIA BUỒN

Được tin ông Giuse Ngô Văn Tôn là Hội Viên Đoàn LMTT được Chúa gọi về lúc 12:20 trưa ngày 24/12/2019. Hưởng thọ 66 tuổi, tại tư gia Morrow, GA. Đoàn LMTT xin chân thành chia buồn cùng bà quả phụ Ngô Văn Tôn cùng toàn thể tang quyến. Nhờ lời cầu bầu của Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse xin Lòng Thương Xót Chúa sớm đưa linh hồn Ông Giuse về hưởng nhan thánh Chúa trên Quê Trời.

Ban Trị Sự Đoàn LMTT

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch	Giuse Mai Hoàng Minh	678-463-9548
Tổng Thư Ký	Phêrô Bùi Phú Cường	770-262-3605
Khối Hành Chánh	Phêrô Bùi Phú Cường	770-262-3605
Khối GD Ngành Trẻ	T.S. Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Khối GD Tráng Niên	Phêrô Bùi Chiến Thắng	678-463-4947
Khối Phụng Tự	Bartôlômêô Trần Văn Kiêm	404-409-2536
Khối Truyền Giáo	Giuse Phan Võ Hiệp	404-844-1739
Khối Bảo Đạc Trách Cơ Sở	Giuse Nguyễn Liên	678-200-8047
Khối Sinh Hoạt Cộng Đồng	Phaolô Trần Phúc Hậu	770-960-6222

PHONG TRÀO, HỘI ĐOÀN, GIÁO HỌ

Giáo Lý Trẻ Em	Thầy Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Việt Ngữ Trẻ Em	Sơ Maria Đinh Thị Diễm	470-415-9152
Giáo Lý Dự Tòng	Phêrô Nguyễn Anh Dũng	770-210-6514
Dự Bị HN Công Giáo	Antôn Hoàng Duy	678-656-1896
Thiếu Nhi Thánh Thể	Giuse Phạm Quang Thông Darren	404-924-5261
TTV Thánh Thể	Đôminicô Ngô Bá Thừa	678-462-9712
TTV Lời Chúa	Giuse Đặng Đình Hiếu	404-384-6785
TTV Hướng Dẫn	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
Ca Đoàn Cung Việt	Maria Phan Minh Nguyệt	678-790-7064
Ca Đoàn Cung Trầm	Antôn Nguyễn Công Danh	704-907-0091
Ca Đoàn Cecilia	Têrêsa Phạm Thanh Vân	404-510-5336
Ca Đoàn Thăng Thiên	Martinô Nguyễn Thành Nhân	404-988-3041
PT Cursillo	Vicentê Trần Hữu Quảng	678-357-6402
CT-TTHNGĐ	Giuse M. Nguyễn Tuấn-Tiên	404-414-1863
Đoàn LMTT	Phêrô Bùi Tiến Dũng	770-262-4649
Hội Các Bà Mẹ	Maria Goretti Nguyễn Thị Minh Tiến	770-960-9159
Hội Lêgiô Maria	Phaolô Nguyễn Văn Kiêm	678-622-2643
Hội Đền Tạ		
Hội Cao Niên	Gioan B. Nguyễn Ngọc Liễu	678-479-6848
Hội Phụ Huynh HS	Anphongxô Hoàng Đức Trị	404-940-3033
GH Truyền Tin	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
GH Dâng Mình	Vicentê Đinh Đức Hạnh	404-797-7792
GH Lên Trời	Vicentê Nguyễn Văn Trung	404-608-6079
GH Thăm Viếng	Giuse Nguyễn Thế Tuyển	770-961-0251
GH Mân Côi	Phêrô Lê Thanh Hoàng	404-630-8724
GH Vô Nhiễm	Giuse Nguyễn Phú Được	678-670-6113
Thư Ký Văn Phòng	Các Sơ Dòng Đaminh	770-477-5237
Ban Âm Thanh	Phaolô Nguyễn Thành Phương	404-966-6459
Ban Bảo Trì	Phêrô Võ Dũng	404-819-7605
Trưởng Ban Giúp Lễ	Elisabeth Đinh Hoàng Quỳnh Vũ	678-993-9484

THÔNG BÁO HỌP HỘI ĐỒNG MỤC VỤ MỞ RỘNG

Kính mời quý Cha, quý Thầy, quý Sơ và quý Chức đại diện các Ban Ngành, Đoàn Thể, Hội Đoàn, và Giáo Họ vui lòng tham dự phiên họp HĐMV mở rộng, để bàn thảo chi tiết chương trình Mừng Xuân Canh Tý, vào tối thứ Sáu, 10/1/2020, từ 8 giờ đến 10 giờ tối. Kính mong quý vị tham dự đông đủ và mang nhiều ý kiến đóng góp.

PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (06/01/2020):

Ngày trong tuần sau lễ Hiển Linh
Thánh André Bessette, Tu sĩ (Inty)
1 Ga 3: 22-4:6 _ Mt 4: 12-17, 23-25

Thứ Ba (07/01/2020):

Ngày trong tuần sau lễ Hiển Linh
Thánh Râymundô, Linh mục (Inty)
Thánh vinh Tuần II
1 Ga 4: 7-10 _ Mc 6: 34-44

Thứ Tư (08/01/2020):

Ngày trong tuần sau lễ Hiển Linh
1 Ga 4: 11-18 _ Mc 6: 45-52

Thứ Năm (09/01/2020):

Ngày trong tuần sau lễ Hiển Linh
1 Ga 4: 19-5: 4 _ Lc 4: 14-22a

Thứ Sáu (10/01/2020):

Ngày trong tuần sau lễ Hiển Linh
1 Ga 5: 5-13 _ Lc 5: 12-16

Thứ Bảy (11/01/2020):

Ngày trong tuần sau lễ Hiển Linh
1 Ga 5: 14-21 _ Ga 3: 22-30

Chúa Nhật (12/01/2020):

CHÚA NHẬT LỄ CHÚA CHỊU PHÉP RỬA

QUYÊN GÓP HÀNG NĂM CHO ĐỨC TỔNG GIÁM MỤC 2019

Hàng năm đích thân Đức Tổng Giám Mục Giáo Phận Atlanta yêu cầu mỗi giáo dân dâng hiến tài chánh để có phương tiện hoạt động cho các chương trình của Tổng Giáo Phận.

Tổng Giáo Phận chia ra cho mỗi Giáo Xứ, Giáo Họ theo cách tính như sau: 8% thu nhập của quỹ điều hành Giáo Xứ.

Giáo Xứ chúng ta được ấn định là \$53,600 nhưng cho tới hôm nay chúng ta mới dâng hiến được \$52,392 do 408 gia đình.

Xin quý ông bà, anh chị mỗi gia đình dâng hiến **\$100** cho việc Quyên Góp năm nay. Nếu số tiền dâng hiến vượt trên số tiền ấn định thì sẽ được trả về lại cho Giáo Xứ. Ngược lại nếu chúng ta không dâng hiến đủ thì Giáo Xứ phải bù thêm vào cho đủ.

Đóng góp làm sao?

1) Quý ông bà có thể dùng phong bì của Tổng Giáo Phận để cuối nhà thờ hay tại văn phòng Giáo Xứ. Chú ý viết check trả cho **Archbishop's Annual Appeal**.

2) Hay vào trang website www.archatl.com rồi bấm Archbishop's Annual Appeal, bấm nút: Donate Now!

Nhớ chọn Parish Name: Our Lady of Vietnam

Mục tiêu của Giáo Xứ: \$53,600

Số tiền đã dâng hiến: \$52,392

Số gia đình đã tham gia: 408

QUÝ MẠNH THƯỜNG QUÂN ỦNG HỘ CHƯƠNG TRÌNH MỪNG TẾT CANH TÝ 2020

Các công việc chuẩn bị để mừng Tết Canh Tý đang diễn ra rất tốt đẹp. Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn tất cả quý cụ, quý ông bà, quý anh chị và quý mạnh thường quân, đã tích cực yểm trợ công sức, thời giờ và tiền của qua Chương Trình Bánh Chung, Đại Nhạc Hội và Hội Chợ Mừng Xuân. Trước thềm Năm Mới Canh Tý, kính chúc tất cả quý cụ, quý ông bà, quý anh chị, quý mạnh thường quân và quý quyến nhiều sức khỏe, nhiều lộc phúc và vạn sự như ý.

1. Chợ Trinh ủng hộ gạo nếp
2. Anh Chị Mai Linh ủng hộ thịt ba chỉ
3. Anh Trần Tuấn Đức & Trần Thị Diệp ủng hộ bánh chưng \$1000
4. Ông Bà Vân Sâm và Châu ủng hộ bánh chưng \$500
5. USA Nails ủng hộ \$3000 cho ca sỹ
6. Cong Cha Milk Tea ủng hộ gói \$500
7. SBR ủng hộ gói \$500
8. ... còn tiếp theo ...

Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn.

GIÁO HỌ VÔ NHIỆM

Lịch đọc kinh hằng tuần lúc 4:00 giờ chiều:

- *Chúa Nhật 05 tháng 01 năm 2020 đọc kinh tại nhà anh chị Nguyễn Trí Dũng. Địa chỉ: 100 Wilmington Pl. Tyrone, GA 30290. Điện thoại: 678 697 0259
 - *Chúa Nhật 12 tháng 01 năm 2020 đọc kinh tại nhà anh chị Nguyễn Hào Hiệp
Địa chỉ: 63 Majestic Dr Newnan, GA 30265
Điện thoại: 678 570 1613
 - *Chúa Nhật 19 tháng 01 năm 2020
Lễ Martin Luther King JR
Giáo Họ Không có đọc kinh
 - *Chúa Nhật 26 tháng 01 năm 2020
Mừng Tết Nguyên Đán
Giáo Họ không có đọc kinh
- Kính mời Quý Ông Bà tham dự đông đủ!*

GIÁO HỌ MÂN CÔI

Lịch đọc kinh hằng tuần lúc 4:00 giờ chiều:

- Chúa Nhật 05 tháng 01 năm 2020 tại gia đình anh Joseph Dinh (bác Diệp) lúc 4 giờ chiều.
Địa chỉ: 300 Escalade DR. Stockbridge 30281
Có nghi thức làm phép nhà.
- Chúa Nhật 12 tháng 01 năm 2020 tại gia đình ông bà Đình Văn Quyền lúc 4 giờ chiều.
Địa chỉ: 439 Cheri Pl Jonesboro 30238
Điện thoại: 678 510 9260

Mong sự hiện diện của quý vị.

TÌM HIỂU GIÁO LÝ HỘI THÁNH CÔNG GIÁO YOUCAT YOUTH CATECHISM

1. Ta sống ở đời này để làm gì ?

Ta sống ở đời này để nhận biết và yêu mến Thiên Chúa, để làm việc lành theo ý Thiên Chúa, và để một ngày nào đó sẽ đạt tới quê Trời. [1-3, 358] - Được làm người có nghĩa là đến từ Thiên Chúa và đi về với Thiên Chúa. Nguồn gốc của con người đến từ cao xa hơn là từ cha mẹ họ, nghĩa là đến từ Thiên Chúa, nơi có chứa hạnh phúc của cả trời đất, nơi ta được chờ đón để YOU-CAT, Giáo lý cho người trẻ 17 hưởng hạnh phúc đời đời vô hạn định. Ta đang sống ở trần gian này. Đôi khi, ta thấy gần gũi với Đấng Tạo hóa, nhưng thường là chẳng thấy gì. Để dẫn ta vào đúng hướng tốt, Thiên Chúa đã sai con của Người là Chúa Giêsu để giải thoát ta khỏi tội, cứu ta khỏi mọi sự dữ và dẫn ta vào sự sống thật không sai lầm. Người "là Con Đường, là Sự Thật, là Sự Sống". (Ga 14,6) # 285 Thiên Chúa muốn cho mọi người được ơn cứu rỗi và nhận biết sự thật. 1Tm 2, 4 " Nói về chuyện của loài người, ta thường bảo rằng phải hiểu biết chúng để yêu thích chúng. Nói về chuyện thần thiêng, ta bảo rằng phải yêu mến chúng để hiểu biết chúng. Blaise Pascal, (1623-1662, nhà toán học và triết học Pháp)

2. Tại sao Thiên Chúa dựng nên ta?

Thiên Chúa dựng nên ta vì Người yêu thương ta một cách tự ý và vô vị lợi. [1-3] - Khi yêu, trái tim ta đầy tràn chan chứa. Nó muốn chia sẻ niềm vui cho những người khác. Ta có được như vậy là do Đấng Tạo hóa. Mặc dầu Thiên Chúa là một mầu nhiệm, ta vẫn có thể từ kinh nghiệm loài người của ta mà gợi nghĩ ra Người, và có thể nói: Người tạo dựng nên ta do tình yêu Người "quá đầy". Người muốn chia sẻ niềm vui của Người cho ta là những thụ tạo của tình yêu Người. Thiên Chúa là tình yêu. 1Ga 4,16 " Giới hạn của tình yêu là yêu không giới hạn. Thánh Phanxicô Salêxiô (1567-1622, giám mục, linh hướng, lập dòng và tiến sĩ Hội Thánh) " Tình yêu là tìm được niềm vui trong sự tốt lành; sự tốt lành là lý do duy nhất để yêu. Yêu là muốn làm điều tốt lành cho người ta. Thánh Tôma Aquinô (1225-1274, linh hướng thời Trung cổ, tiến sĩ Hội thánh, và nhà thần học lớn)



MỪNG TẾT CỔ TRUYỀN DÂN TỘC XUÂN CANH TÝ 2020

Kính chào quý Cha, quý Thầy, quý Sơ và quý cộng đoàn dân Chúa.

Tết Canh Tý sắp tới sẽ vào thứ Thứ Bảy, ngày 25 tháng 1 năm 2020. Phần tổ chức bên ngoài gồm có gói bánh chưng cổ truyền, bắt đầu từ thứ Năm ngày 9/1/2020. Đại Nhạc Hội Mừng Xuân có ca sỹ vào tối thứ Bảy mừng một Tết, cùng các gian hàng trò chơi và thực phẩm. Vào Chúa Nhật mừng hai Tết, Giáo Xứ sẽ có Hội Chợ Xuân, chúc tuổi quý cụ, lì xì trẻ em, múa lân, các gian hàng trò chơi, lô tô, các gian hàng thực phẩm, có ca sỹ giúp vui văn nghệ và các tiết mục trình diễn đặc sắc của các hội đoàn. Kính xin quý Cha, quý Thầy, quý Sơ và quý cộng đoàn dân Chúa đọc các phần sau đây xem các chi tiết.

1. Chương Trình Gói Bánh Chưng

Cũng theo truyền thống văn hóa, phong tục và tập quán của người Việt dù đang sống tại quê hương nói chung, và nhất là người Việt đang sống tại hải ngoại nói riêng, thưởng thức hương vị ngày Xuân có bánh chưng xanh, hoa mai vàng, tràng pháo đỏ, cánh mứt hồng, hay những câu đối đỏ treo trên các cây nêu thì thật đậm đà tình Xuân Dân Tộc và nói xác định rằng "chúng ta đi mang theo quê hương." Hòa chung niềm vui của mọi người Việt đang chuẩn bị mừng Tết Canh Tý 2020, Giáo Xứ sẽ tổ chức gói, nấu, và bán bánh chưng để mọi người trong thưởng thức hương vị bánh chưng xanh trong những ngày mừng Xuân mới.

Mục Đích:

1- Bánh chưng có thể dùng biếu ông bà, cha mẹ, thân bằng quyến thuộc, hàng xóm láng giềng hay bạn hữu. Nếu những ngày Xuân không có nhiều thời giờ nấu cơm, bánh chưng lại được dùng để ăn ngay tức khắc. Nếu sau ngày Xuân phải trở về làm việc bình thường rất bận bịu, bánh chưng lại góp phần làm thêm hương vị trong các bữa ăn khi được chiên, vừa ngon miệng lại vừa giòn.

2- Phục vụ bánh chưng làm cho mọi người gia tăng tinh thần làm việc chung bao gồm các việc: chuẩn bị, gói, nấu, và bán, vừa tạo thành niềm vui chung ngày Xuân, vừa mong muốn lưu lại gia sản quý hóa bánh chưng cho các thế hệ theo sau sinh trưởng tại Hoa Kỳ.

3- Biết cách phục vụ bánh chưng cho mọi người thật ngon, gạo thật rền, hương vị thật đậm đà vừa miệng, giá bán rẻ như bánh chưng của Giáo Xứ đã đạt được tiếng tốt trong những năm qua. Thật là niềm hạnh diện của Giáo Xứ đóng góp cho người Việt tại thành phố Atlanta.

4- Giáo Xứ cũng chỉ biết gói bánh chưng mà thôi, nhưng "bánh tét" cũng rất được ưa chuộng và đã được yêu cầu. Vậy quý ông bà và anh chị em nào có thể gói bánh tét tại Giáo Xứ, hay tại tư gia, và mang đến để nấu và bán, xin cũng vui lòng giúp cho việc chung này. Càng có nhiều loại bánh khác nhau, càng thu hút nhiều thị hiếu của khách hàng.

Chuẩn Bị và Gói Bánh Chưng:

Kính mời quý cụ, quý ông bà, và quý anh chị em giúp Giáo Xứ trong chương trình gói bánh chưng. Các công tác bao gồm đi chợ, làm nhà nấu, chuẩn bị bếp gas, ướp thịt, xối đậu, đãi gạo, lau lá, gói bánh, xếp bánh vào nồi, nấu bánh, canh bánh, ra bánh, lau bánh, đóng gói labels, bán bánh, nấu ăn cho các thiện nguyện viên và những công việc liên quan khác.

Năm nay, các lễ nghi cuối năm đến trễ, và Tết đến sớm, vì thế chương trình bánh chưng sẽ chỉ vồn vồn hai cuối tuần, bắt đầu từ thứ Năm ngày 9/1/2020. Gói, nấu và bán bánh chưng vào các ngày Thứ Năm, Thứ Sáu, Thứ Bảy, và bán vào Chúa Nhật trong các cuối tuần 9-12/1/2020 và 16-19/1/2020. Gói bánh tại Trung Tâm Sinh Hoạt (Pavilion) sau các Thánh Lễ sáng thứ Năm, thứ Sáu và thứ Bảy. Để đặt bánh, xin vui lòng liên lạc với Văn Phòng 770-472-9963, hoặc bà Xuân 404-819-8679.

Xin Ủng Hộ Các Vật Liệu Cần Thiết:

Giáo Xứ kêu gọi quý cụ, quý ông bà, và quý anh chị yểm trợ bằng việc tham gia chương trình gói, nấu, bán bánh, mua bánh, và yểm trợ cho những vật liệu cần thiết để gói bánh. Có thể nói cách ngắn gọn "góp công sức, hay góp của". Giáo Xứ cảm ơn chợ Trinh's Grocery đã ủng hộ gạo nếp. Các gia đình có nhã ý yểm trợ thêm gạo, thịt heo, lá gói, vật liệu... hoặc bằng bất cứ hình thức nào, xin vui lòng liên lạc với Ban Thường Vụ Hội Đồng Mục Vụ, số phone trên tờ thông tin.

Các Vật Liệu Cần Thiết: Dự Tính: 2,000 - 2,500 bánh

<u>Vật Liệu</u>	<u>Đơn Vị</u>	<u>Số Lượng</u>	<u>Giá Cả</u>	<u>Ước Tính</u>
Gạo	Bao	60	\$55.00	\$3,300
Đậu	Thùng	25	\$55.00	\$1,375
Thịt	Pounds	1200	\$2.50	\$3,000
Lá Chuối	Thùng	65	\$30.00	\$1,950
Gas			\$1,600	\$1,600

Các vật liệu khác: nước mắm, hành, muối, đường, labels, bếp, dây, v.v. \$2,000

2. Đại Nhạc Hội & Hội Chợ Mừng Xuân Canh Tý:

sẽ có 3-4 ca sỹ giúp vui

Đại Nhạc Hội sẽ vào tối thứ Bảy mừng 1 Tết, có ca sỹ, lô tô, bán thực phẩm, trò chơi...

Hội Chợ Xuân sẽ vào Chúa Nhật mừng 2 tết, có ca sỹ, chúc tuổi quý cụ, lì xì, múa lân, các tiết mục văn nghệ đặc sắc của các hội đoàn, lô tô, bán thực phẩm, trò chơi...

Trên đây là chương trình chuẩn bị mừng Tết Cổ Truyền Dân Tộc - Xuân Canh Tý 2020. Giáo Xứ kêu gọi quý cụ, quý ông bà và anh chị em yểm trợ cho chương trình bánh chưng bằng cách đến gói, mua về, và cho vật liệu. Xin yểm trợ đại nhạc hội bằng cách bảo trợ (sponsor) các ca sỹ. Kính chúc quý Cha, quý Thầy, quý Sơ, quý cụ, quý ông bà và anh chị em được nhiều sức khỏe và tràn đầy hồng ân và phúc lành của Thiên Chúa trong những ngày chờ đón Ngôi Hai Thiên Chúa giáng sinh.

Xin chân thành cảm ơn & trân trọng kính chào

T/M Ban Thường Vụ HĐMV - *Giuse Minh Mai*

Lịch Gói Bánh Chung

Thứ Năm, ngày 9 tháng 1 năm 2020			
7am-9:30am	9:30am - 2:00pm	2:00pm-7:00pm	7:00pm-9:00pm
(Rửa lá tối hôm trước)	Lau lá, gấp lá, chuẩn bị lá	Dọn dẹp (2 giờ đến 4 giờ)	
Thứ Sáu, ngày 10 tháng 1 năm 2020			
Chuẩn bị: bàn, đậu, lá, nếp	Gói bánh	Dọn dẹp (2 giờ đến 4 giờ)	
Nấu bánh	Nấu bánh	Nấu bánh	Ra bánh, vô bánh
Thứ Bảy, ngày 11 tháng 1 năm 2020			
Chuẩn bị: bàn, đậu, lá, nếp	Gói bánh	Dọn dẹp (2 giờ đến 4 giờ)	
Nấu bánh	Nấu bánh	Nấu bánh	Ra bánh, vô bánh
Chúa Nhật, ngày 12 tháng 1 năm 2020			
Bán bánh sau các thánh lễ			

** Kính xin cộng đoàn ghi nhận và đến giúp Giáo Xứ. Các tối hôm trước ngày gói, có rửa lá, ngâm đậu, gạo, và các công việc chuẩn bị khác.

Thứ Năm, ngày 16 tháng 1 năm 2020			
7am-9:30am	9:30am - 2:00pm	2:00pm-7:00pm	7:00pm-9:00pm
Chuẩn bị: bàn, đậu, lá, nếp	Gói bánh, chuẩn bị lá	Dọn dẹp (2 giờ đến 4 giờ)	
Nấu bánh	Nấu bánh	Nấu bánh	Ra bánh, vô bánh
Thứ Sáu, ngày 17 tháng 1 năm 2020			
Chuẩn bị: bàn, đậu, lá, nếp	Gói bánh, chuẩn bị lá	Dọn dẹp (2 giờ đến 4 giờ)	
Nấu bánh	Nấu bánh	Nấu bánh	Ra bánh, vô bánh
Thứ Bảy, ngày 18 tháng 1 năm 2020			
Chuẩn bị: bàn, đậu, lá, nếp	Gói bánh, chuẩn bị lá	Dọn dẹp (2 giờ đến 4 giờ)	
Nấu bánh	Nấu bánh	Nấu bánh	Ra bánh, vô bánh
Chúa Nhật, ngày 19 tháng 1 năm 2020			
Bán bánh sau các thánh lễ			



Vị Vua Thứ Tư

Hôm nay lễ Ba Vua. Phúc Âm chỉ nhắc đến ba vị vua. Thế nhưng văn sĩ Joergernen người Đan Mạch thì lại tưởng tượng ra một vị vua thứ tư. Vị vua thứ tư này đến chào Chúa Giêsu sau ba vị vua khác. Triều bái Hải Nhi Giêsu nhưng mặt ông tiu nghỉu bởi vì ông không còn gì để dâng tặng Ngài.

Trước khi lên đường, ông chọn ba viên ngọc quý nhất trong kho tàng của ông, thế nhưng dọc đường gặp bất cứ ai xin, ông cũng mang ra tặng hết. Người thứ nhất mà ông đã gặp là một cụ già rét run vì lạnh. Động lòng trắc ẩn, ông đã tặng cho cụ viên ngọc thứ nhất. Đi thêm một đoạn đường nữa, ông gặp một toán lính đang làm nhục một cô gái. Ông đành mang viên ngọc thứ hai ra thương lượng với chúng để chuộc lại cô gái. Cuối cùng khi tiến vào địa hạt Bêlem, ông gặp một người lính do vua Herôđê sai đi để tàn sát các hài nhi trong một ngôi làng lân cận. Vị vua thứ tư đành phải rút ra viên ngọc cuối cùng để tặng cho người lính và thuyết phục anh từ bỏ ý định gian ác.

Tìm được Hải Nhi Giêsu, vị vua thứ tư chỉ còn hai bàn tay trắng. Ông bối rối kể lại cuộc hành trình của mình.

Nghe xong câu chuyện, Hải Nhi Giêsu mỉm cười đưa bàn tay bé nhỏ ra đón nhận quà tặng của ông. Nó không phải là vàng bạc châu báu, nhưng là tấm lòng vàng được dệt bằng những nghĩa cử đối với tha nhân, nhất là những người túng thiếu, đói khổ, những người cần giúp đỡ.

Mùa Giáng Sinh là mùa của những bất ngờ. Bất ngờ của một Thiên Chúa hóa thân làm người. Bất ngờ của một thiên Chúa giáng hạ trong hang súc vật. Bất ngờ sự việc những người nghèo hèn nhất trong xã hội đã nhận ra Tin Mừng. Bất ngờ của những người dân ngoại tìm đến triều bái Vua các vua.

Nhưng điều khiến con người sẽ không bao giờ ngờ đến: đó là Đấng Thiên Chúa hóa thân làm người ấy lại tự đồng hóa với mỗi một con người sinh ra trên cõi đời này, nhất là những con người bé mọn nhất trong xã hội. Ngài đã nói: tất cả những gì các người làm cho một trong những kẻ bé mọn nhất là các người làm cho chính Ta. Từ đây, người ta chỉ có thể gặp gỡ được Ngài qua tha nhân. Tất cả những gì người ta làm cho tha nhân là làm cho chính Ngài. Lễ dâng làm đẹp lòng Ngài nhất chính là những gì người ta trao tặng cho tha nhân, nhất là những người nghèo hèn túng thiếu hay bất cứ ai cần sự giúp đỡ.

Ý LỄ TRONG TUẦN

THỨ BẢY 04/01/2020

- LH Giuse Vũ Đức Luật, LH Anna Trần Thị Tám, LH Giacôbê Vũ Quốc Việt(gđ Vũ Tiến Bắc, Anh em và các cháu)
- LH Giuse Ngô Văn Tôn(gđ Nguyễn Hữu Thế)
- LH Anna Trần Thị Nha(gđ Nguyễn Ngọc Hùng)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Quỳnh(gđ Nguyễn Ngọc Hùng)
- LH Têrêsa - lễ giỗ(gđ Ấn danh)
- LH Anna và LH Phêrô(gđ Phạm Khắc Vận)
- LH Phêrô Nguyễn Văn Hóa, LH Catarina Nguyễn Thị Tám, LH Antôn Nguyễn Đức Tài(gđ Hoàng Thị Mận và gia đình)
- LH Giuse Hoàng Xuân Tính, LH Anna Vũ Thị Đào(gđ Hoàng Thị Mận)
- LH Maria và LH Đaminh(gđ Chú Toán)
- LH Maria Mađalêna Đỗ Thị Huê(gđ Cô Cúc)
- Tạ ơn Gia Đình Thánh Gia(gđ Tuấn Tiên)
- Tạ ơn Chúa và Mừng Sinh Nhật con Vũ Ngọc Phương(đại gia đình Vũ Ngọc Mật)

CHÚA NHẬT 05/01/2020

- LH Giuse Ngô Văn Tôn(Phong Trào Cursillô)
- LH Giuse Ngô Văn Tôn(Vợ và các con cháu)
- LH Giuse Ngô Văn Tôn(gđ Lê Văn Ngời)
- LH Giuse Ngô Văn Tôn(gđ Ô.B. Kim Thụy)
- LH Giuse Ngô Văn Tôn(gđ Nguyễn Văn Chiến)
- LH Giuse Ngô Văn Tôn(gđ Nguyễn Phụ Được)
- LH Giuse Phan Văn Thạo(gđ Nguyễn Hữu Nhân, VA)
- LH Anrê Nguyễn Thế Vinh .(Mẹ, Em, Vợ và các con)
- LH Maria Trần Thị Kim Hoa .(gđ cô chú Dung - Lập)
- LH Micae Trần Minh Hoàng ... (gđ Trần Mạnh Hiếu)
- LH Anna Trần Thị Nha(gđ Nguyễn Ngọc Hùng)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Quỳnh(gđ Nguyễn Ngọc Hùng)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại(gđ Ấn danh)
- LH cha cố Phêrô Khổng Văn Giám và LH Maria Lê Thị Nghiệp(gđ Ô. B. Nguyễn V. Tảo)
- LH Maria Trần Thị Kim Hoa..... (gđ Tĩnh Liên)
- LH Phaolô(gđ Nguyen Lam Son)
- LH Giuse Đình Văn Mỹ, LH Anna Nguyễn Thị Mai, LH Phaolô Đình Văn Báu(gđ Ấn danh)
- Các đảng linh hồn và LH Gia Tiên .(gđ Giang Trân)
- Cầu cho các đảng linh hồn và LH Gia Tiên(gđ Giang Trân)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Thang Tran)
- Xin bình an cho gia đình(gđ Nguyễn Ngọc Hùng)
- Xin như ý(gđ Ấn danh)

- Xin gia đình bình an(gđ Hoan Chinh)
- Xin cầu bình an cho gia đình(gđ Giang Trân)
- Xin cho gia đình bình an trong năm mới(gđ Hai Nguyen)
- Xin như ý(gđ Ấn danh)
- Xin bình an cho gia đình Phương & Ngân (Mẹ Phòng)
- Xin cảm tạ muôn hồng ân Chúa và Mẹ Lavang đã thương ban giữ gìn cho hai cháu Nội được bình an(gđ Thanh Thúy)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và cầu bình an cho gia đình(gđ Giang Trân)
- Tạ ơn Chúa và Đức Mẹ một năm bằng an(gđ Ấn danh)
- Tạ ơn Chúa(gđ Hai Nguyen)
- Tạ ơn Gia Đình Thánh Gia(gđ Thang Tran)
- Tạ ơn Gia Đình Thánh Gia(gđ Tuấn Tiên)

THỨ HAI 06/01/2020

- LH Giuse Ngô Văn Tôn(Vợ và các con cháu)
- LH Anna Nguyễn Thị Tiêu, các đảng linh hồn và xin ơn bình an(gđ Vũ Tiến Bắc Hồng)
- LH Giuse và Têrêsa Nguyễn Kim Thành (gđ các con)
- LH Maria Trần Thị Kim Hoa ..(gđ cô chú Dung - Lập)
- LH Placidus Trần Văn Gấm(gđ Tín & Nguyên)
- LH Gioan Baotixita Nguyễn Đức Thạnh, LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh(gđ Kim)
- LH Giuse Nguyễn Công Bình và LH Tiên Nhân(gđ Ô.B Đức)

THỨ BA 07/01/2019

- LH Giuse Ngô Văn Tôn(Vợ và các con cháu)
- LH Maria Trần Thị Kim Hoa ..(gđ cô chú Dung - Lập)
- LH Anna Nguyễn Thị Tấn(gđ Tín & Nguyên)
- LH Gioan Baotixita Nguyễn Đức Thạnh, LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh(gđ Kim)
- LH Giuse Nguyễn Công Bình và LH Tiên Nhân(gđ Ô.B Đức)

THỨ TƯ 08/01/2020

- LH Giuse Ngô Văn Tôn(Vợ và các con cháu)
- LH Phêrô(gđ Toàn Lựa)
- LH Maria Trần Thị Kim Hoa ..(gđ cô chú Dung - Lập)
- LH Giuse Phan Văn Thạo, LH Maria Lâm Thị Sự(gđ Tín & Nguyên)
- LH Gioan Baotixita Nguyễn Đức Thạnh, LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh(gđ Kim)
- LH Giuse Nguyễn Công Bình và LH Tiên Nhân(gđ Ô.B Đức)
- LH Bà Bùi Thị Chính(gđ Huy Dưỡng)

THỨ NĂM 09/01/2020

- LH Giuse Ngô Văn Tôn(Vợ và các con cháu)
- LH Đaminh Bùi Bắc Ninh(gđ Sáng Mai)
- LH Maria Trần Thị Kim Hoa ..(gđ cô chú Dung - Lập)

- LH Gioan Baotixita Nguyễn Đức Thanh, LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh(gđ Kim)
- LH Giacôbê Trần Hữu An(Mẹ Phòng)
- LH Giuse Nguyễn Công Bình và LH Tiên Nhân(gđ Ô.B Đức)
- LH Giuse Phan Văn Thọ, LH Maria Lâm Thị Sự(gđ Thạch Vi)
- Xin ơn bằng an cho gia đình(Phan Thị Vinh)

THỨ SÁU 10/01/2020

- LH Giuse Ngô Văn Tôn(Vợ và các con cháu)
- LH Maria Trần Thị Kim Hoa ..(gđ cô chú Dung - Lập)
- LH Giuse Nguyễn Văn Ba(gđ Bà Ba)
- LH Tiên Nhân(gđ Bà Ba)
- LH Giuse Phan Văn Thọ, LH Maria Lâm Thị Sự(gđ Kim Phan)

- LH Gioan Baotixita Nguyễn Đức Thanh, LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh(gđ Kim)
- LH Giuse Nguyễn Công Bình và LH Tiên Nhân(gđ Ô.B Đức)
- LH Giuse Ngô Tôn, LH Maria Hoa, LH Hồng Ký Dân(gđ Hà Huỳnh)
- LH Linh mục Giacôbê(gđ Phan Thị Vinh)

THỨ BẢY 11/01/2020

- LH Giuse Ngô Văn Tôn(Vợ và các con cháu)
- LH Giuse và Têrêsa Nguyễn Kim Thành (gđ các con)
- LH Maria Trần Thị Kim Hoa ..(gđ cô chú Dung - Lập)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại(gđ Kim Phan)
- LH Giuse Nguyễn Công Bình và LH Tiên Nhân(gđ Ô.B Đức)
- LH Tiên Nhân và các đẳng linh hồn ... (gđ Anna Hà)

BÁO CÁO TÀI CHÁNH HÀNG TUẦN

Xin Chúa chúc lành trên tấm lòng quảng đại của quý Ông Bà Anh Chị Em trong việc xây dựng Hội Thánh Chúa nơi Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam.

Quý Điều Hành	Số tiền Giáo Xứ cần	Số tiền Dâng Hiến nhận được	Dư / (Thiếu)
Tuần Lễ 28/29 Tháng 12, 2019	\$13,500	\$23,398	\$9,898
Tính từ ngày 01 tới 29 tháng 12, 2019	\$67,500	\$88,764	\$21,264
Tính từ ngày 1 tháng 7, 2019 tới nay	\$351,000	\$364,540	\$13,540
Lạc Quyên Lần 2		\$885	

Quý Xây Dựng	Số tiền Dâng Hiến nhận	Tổng số tiền đã nhận được	Tổng số tiền dự án
Tuần Lễ 28/29 Tháng 12, 2019		\$3,691,554	\$4,300,000

Quán Ăn Giáo Xứ	Tổng số tiền BTCGX đã nhận được
Tháng 12, 2019	\$16,128
Tính từ tháng 07, 2019 tới tháng 12, 2019	\$54,003

Lạc Quyên Hàng Năm Cho Đ.T.G.M.	Số tiền ấn định năm 2018	Số tiền đã nhận được	Số gia đình đóng
Tuần Lễ 28/29 Tháng 12, 2019	\$53,600	\$52,392	408

- Để giúp Giáo Xứ trong việc điều hành ngân khoản được hữu hiệu, xin các thành viên cố gắng chia đều khoản dâng hiến trong năm của mình thành mỗi tuần hoặc mỗi tháng.
- Giáo Xứ cũng kêu gọi sự hy sinh và lòng quảng đại từ những người tham dự các sinh hoạt trong giáo xứ nhưng chưa có cơ hội dâng hiến cho việc điều hành.
- Xin xử dụng các phong thư do công ty Sunday Visitors cung cấp cho việc dâng hiến.

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ Thông Tin Mục Vụ này, xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**

PIANO DAY



Chuyên bán và sửa chữa tất cả các loại đàn piano. Giá cả đặc biệt cho các thành viên Giáo Xứ.

Liên lạc anh Toàn (404) 563-3951
Email: thetoan070583@yahoo.com
550 Eagles Landing Pkwy. Ste. 211. Stockbridge, GA 30281

GongCha - Kremo
6233 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260
Open 7 Days a Week!
Monday - Sunday: 11 am - 11 pm
678-519-4125



QUÁN ĂN GIÁO XỨ
Chúa Nhật 05-01-2020
Giáo Xứ có bán các món ăn nhẹ và rau củ các loại

- ☼ Bún Bò Huế, Bánh Cuốn, chà bông, các loại chè ...

Kính mời quý ông bà anh chị em ghé qua và ủng hộ Giáo xứ.

SBR MUA-BÁN-SỬA-MỞ KHÓA ĐIỆN THOẠI, IPAD, LAPTOP...

Đại lý Hoa Phát nhận chuyển tiền và quà về Việt Nam.
Saigon \$4.50/LB ♦ Tỉnh \$5.00/LB
Có nhận chuyển cả điện thoại, ipad, laptop, xe đạp ...
678-961-7917

Thứ Hai-Thứ Sáu: 9:00am - 6:30pm 6223 Jonesboro Rd.
 Thứ Bảy: 10:00am - 5:00pm Morrow, GA 30260
 Chúa Nhật: Đóng Cửa (sát bên tiệm cắt tóc Kim Phụng)



PHỞ BẮC

Phở Bò
Phở Gà

ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN
Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc
ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON

(Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)

ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN

Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ

Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm

ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)
 4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341

770-986-4273

LC AUTO SALES & FINANCE

5512 Jonesboro Rd. Lake City
 Chuyên mua bán các loại xe cũ & mới.
 Trả góp không cần credit.
(678) 705-2890



Không điều gì
 quan trọng hơn
 việc lập kế hoạch cho
 tương lai của gia
 đình quý vị.



Khi quý vị sắp xếp trước cho các nhu cầu tang lễ của mình, điều đó có nghĩa là quý vị đang giảm đi những áp lực và lo lắng không cần thiết cho gia đình mình. Những nhân viên chu đáo của chúng tôi sẽ giúp đảm bảo rằng nhu cầu của quý vị và gia đình sẽ là ưu tiên hàng đầu. Với tư cách là thành viên của mạng lưới Dignity Memorial - đơn vị hàng đầu quốc gia trong lĩnh vực nhà tang lễ và nghĩa trang, chúng tôi có khả năng cung cấp các dịch vụ và lợi ích khi điều này có vai trò quan trọng nhất.



Hãy yêu cầu có được bản
Hướng Dẫn Lập Kế Hoạch Cá Nhân
MIỄN PHÍ

TARA GARDEN CHAPEL

681 North Avenue | Jonesboro | 770-471-7171
 www.taragardenchapelfuneralhome.com

TRAN HEATING & AIR CARE

404.409.8726 or 404.277.4834
CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!

Xin gọi anh Nghĩa



AIR CONDITIONERS

12-year Warranty on parts
Lifetime Warranty for Heat Exchange.

MORROW FAMILY DENTISTRY

COSMETIC & GENERAL DENTISTRY

770.703.4205

Thứ 2, 5: 8am - 6:30pm
 Thứ 3: 8am - 4:30pm
 Thứ 7: 8am - 3pm



Thu T. Nguyen, DMD H. N. Le, DMD



NHA KHOA TỔNG QUÁT:

- Khám răng tổng quát và định kỳ
- Trồng răng (implant)
- Nhổ răng (oral surgery)
- Làm cầu răng (bridges)
- Trám răng (restoratives-fillings)
- Lấy gân máu (endodontics-root canals)
- Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)

NHA KHOA NHÌ ĐỒNG:

- Khám răng nhồi học
- Chăm sóc và phòng ngừa sâu răng
- Kien nhận và nhe nhằng với trẻ em

NHA KHOA THẨM MỸ:

- tẩy trắng răng (teeth whitening)
- Chữa răng thưa, sứt mẻ, hoặc đổi màu
- Làm răng giả (full and partial dentures)
- Bọc răng sứ (Crown and veneers)

• NHẪN NHẪNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM

KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết

VN KHAI THUẾ BẢO HIỂM

GHI DANH OBAMA CARE MIỄN PHÍ
 Xin gọi: 404-363-1990 or fax: 404-363-2887
 5360-A Jonesboro Rd. Lake City, GA 30260

Dịch vụ + tận tâm
+ giá biểu =
bảo hiểm xe #1*



Kathy Nguyen, Agent 770-961-4645

CẦN TUYỂN NHÂN VIÊN

Vui Vẻ - Hoạt Bát - Nhả Nhận

Vui Lòng Khách Đến - Vừa Lòng Khách Đi

Thông thạo tiếng Việt và tiếng Anh

6625 Jonesboro Rd.
 Morrow, GA 30260

Xin gọi tới ngay!



statefarm.com/vietnamese

CƯỜNG KHAI THUẾ

Nhận khai tất cả các loại thuế
(678) 359-6598 **Cạnh Chợ HỒNG KÔNG**

4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

BÁNH CƯỚI & FLOWER

Chuyên làm: **CHINH TRẦN**

- * Bánh Cưới
- * Sinh Nhật
- * Các loại bánh bỏ quâ:
- Xúc xê (Phu Thê)
- Paleso • Xu Kém
- Bánh Bì
- Bánh Dẻo...



Call for
 all occasions!
 Cell: (404) 641-3883

Nhận Cắm Hoa:
 Cô Dâu - Nhà Thờ
 Vòng Hoa Tang...

PHÒNG MẠCH BÁC SĨ Y KHOA

Bác sĩ Cecile Nguyễn Đức Quỳnh Chi

100 Pecan Point, Suite A. Griffin, GA 30224

(404) 991-3628

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA

Bác Sĩ Nhân Khoa: Nguyễn Xuân Đào, OD
 Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD

6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274

(770) 996-2096

777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315

(404) 766-6268

Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên
 trị các bệnh mắt • đo độ cắt kính hoặc contact lens
 Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed



BẢO HIỂM XE NHÀ-NHÂN THỌ

HOA TRUÔNG

1500 Mt. Zion Rd. Morrow, GA 30260

(404) 993-0729



Chu Thanh Tam
 Licensed Agent

HOMESTAR REALTY

Mua - Bán - Đầu Tư

Cell: **(404) 384-0405**

- Trường Đại Học Luyện Thi Lấy Bằng Anh Văn Và Ngành Nghề.



INTERACTIVE COLLEGE OF TECHNOLOGY

- Các Bạn Muốn Có Căn Bàn Anh Văn. (Đọc.Nghe.Nói.Viết.).
- Để Dễ Dàng Làm Được Những Công Việc Mà Các Bạn Muốn Được Nâng Cao Trong Cuộc Sống.
- Trường Có Chương Trình Trợ Cấp Từ Chính Phủ.
- Tài Trợ. Trường Có Chương Trình Cấp Giấy I-20.
- Trường Có Chương Trình Học Bổng.
- Trường Có Mở Lớp Cho 2 Xuất Học.

Trinh Nguyen 770-960-1298
 ntnguyen@ict.edu

TRINH GROCERIES & VIDEO

Bán các loại thực phẩm Á Đông, rau & cá tươi.

Nhận chuyển tiền về Việt Nam

678.422.0087

1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260

HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10



LUSH NAIL SALON

Cần nhiều thợ NAIL vùng Peachtree City và Moreland Avenue, khu Mỹ trắng trong khu chợ rất đông khách. Full/Part time.

Nếu cần sẽ bao lương. L/L anh Hùng, ĐT (404) 643-7092

hoặc chị Diễm, ĐT (678) 557-2311